綜合新聞(二)

雲埠洪門五機構會議 全加民治黨定期懇親

（黨訊）中國洪門民治黨駐加總支部，駐雲支部，雲埠達權社，洪門實業部，洪門體育會伍大機構，昨下午八時在洪門大厦禮堂，舉行今年首次聯合會議，雖在冰天雪地氣候，而出席黨社員異常踴躍，中總支部主委林兆光、雲支部主委陳文彬　達權社長林社康，實業部長王華進，體育會長李華英等主持會議，討論各機構要案多宗，均依次完滿，同時全加第廿屆洪門懇親大會，輪值雲埠，亦由雲支部組立洪懇籌備處（各職員名單另文刊載）並定期三月廿二日，舉行全加第廿屆洪門懇親大會云。

武威堂交代定期春宴

（雲訊）廖武威堂，于昨十九日下午一時，在該堂舉行新舊職員互選，及交代典禮，各職員及昆仲，依時蒞會，由主席盛炤就位，文書志英，報告一年數目，核數勵楹，將一年進支數目核對清楚，監督顯仁查對銀行存摺無訛，隨即按照堂程序，公開互選，結果連任主席盛炤，顯仁，文書志英，永亨，財政北良，洪樹，交際卓光北成，監事烈彰，樹勳，核數勵楹，國炎，法律顧問卓明，由連任主席盛炤的揮訓獻，以互愛互助，團結，合作，謀族務之發展，該堂演講者：卓光，洪樹，卓明志英北良語多謙遜，促進堂務發揮意見。同時議決，該堂百子會，實業部舉行春讌聯歡大會，凡認堂實業子孫定期三月二日星期日，下午五時半在陶陶酒家敘讌，凡該堂實業子孫，請到該堂實業部報名赴席免費，禮成，茶會，洵盛會云。

中華總會館函詢陸海軍百貨公司

（雲訊）全加中華總會館常務委員林西屏，昨函雲埠陸海軍百貨公司，質詢該公司週前大平賣發生不愉快糾紛，而拒將平貨售予華婦事，該函略謂：「上週貴公司所發生不如意事件，已引起本會館注意，據投訴者稱，有一華婦與貴公司發生爭執，雖然詳情未悉，但其結果，則拒絕將貨售予華人，此事實令吾人困擾不安，其無論如何理由，若因種族關係而拒絕將貨售予顧客，實屬有違背本省公平供應實施法例，吾人力求公平合理，如果貴公司對此事有所解釋，吾人亟願樂聞。」

恩平總會館定期交代

（雲訊）本埠恩平總會館，定於本月廿八日（星期日）午後一時假南平別墅該堂舉行新舊職員交代典禮，並設茶點敘慶，敬希該館新舊職員暨男女會員屆時踴躍參加云。

中華職工會交代盛況

（雲訊）此間中華職工聯合總會，於昨拾玖日下午叁時舉行新舊職員交代典禮，新舊職員會員熱烈參加，由馬子文司儀，行禮如儀　首由常務理事李道全宣佈意旨并報告壹年會務經過，隨由文書主任胡劍青報告來往文件，理財主任陳仕叁報告財政狀況，核數員馬週報告核算無訛，繼而舉行交代，由舊任常務監事馬杕存將印信遞交連任常務理事李道全接收，舊財政將銀両部記點交新財政馬杕存，以次各科交代完畢，旋由新任常務理事李道全　黃文甫，馬棟，常務監事岑坤發揮新猷　繼而演講者有關植潮，黃文禹，馬國琛，李濟來，雷社俊，黃戊生，黃軫成，何成貽等，均對促進會務發揮，禮成後茶會。

又日昨捐助經費芳名，余勵平式拾元　李道全拾元　特此更正，茲又有馮自沛捐銀伍元　胡添福式元，謹此道謝云。

海宴公所職員交代

（雲訊）本埠海宴公所，於昨拾式日晚捌時，在該禮堂舉行民國伍拾捌年度新舊職員交接禮，新舊職員依時蒞止，禮式如儀，首由蟬聯主席黃樂宜宣佈交代意旨，并報告過去壹年經辦事務，次由連任書記羅榮耀將文書來往，數目逐壹報告，隨由監察容學柱，執行委員馬紹霖　容安民等將賬目契據及銀行存摺核對清楚無訛，始行交代，銀行存摺交回連任財政鄭彰松收執，舊任理數何協貽將餘存現金点交新任理數趙常彬接收，禮成，黃樂宜發揮新猷，繼而蘇世康，馬紹霖，黃廷棟，容安民先後演講，復由羅榮耀答謝，席間舉行會議，議決要案多宗，殿以茶点餉衆，直至拾壹時許互相告別云。

沙堆僑[illegible]會交代盛況

一，齊集式　請衆起立向國旗行叁鞠躬禮，叁，請常務理事胡彩星、廖伯良，廖盛炤，肆，請廖伯良致開會詞，伍，請文書林英勵將全年來往文件報告，陸，核數員宋華煉，廖紀雲將全年來往文件報告，舊任理財廖樹勳將財政點交新任理財劉希冶接收即行交代，七，請全體職員宣誓，八請主席胡彩星發給職員證書并發揮新猷勉勵各職員繼以往之精神謀會務發展并有多案下次議決謀會務之發展，計演講者自李祐濂，廖洪樹，林英勵，廖禮漢，次第發揮雄洞偉論，美不勝收，演畢衆報以熱烈之掌聲，拾壹廖盛炤答謝，禮成茶會洵盛會也（續完）

籃聯消息週末戰訊

華聯籃賽進入密鑼緊鼓階段各隊添兵加將，補充實力，尤以各弱隊爲然，聯賽形勢因各隊實力平均將十分複雜，以後任何兩隊碰頭不經劇烈競爭到最後壹秒不知鹿死誰手。（未完）

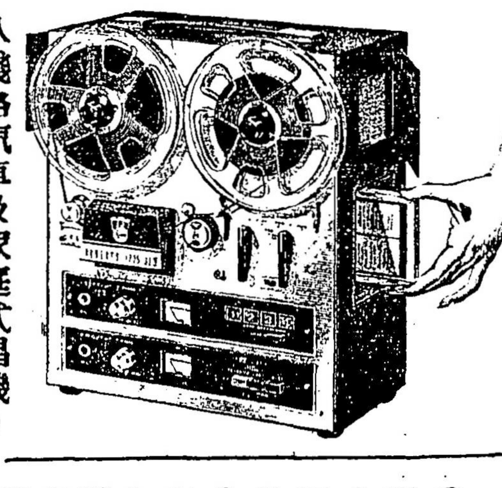
海晏公所職員表 壹九六九年

常務委員黃樂宜　黃廷棟　甄法明
執行委員蘇世康　鄭彰松　甄慧明
馬紹霖　甄焯光　朱佐裘
候補委員容安民
甄明新
監察委員容學柱　科員李棣衍　何協貽
文書主任羅榮耀　科員馬紹霖　陳偉揚
容安民　張其椂
交際主任蘇世康　科員朱伯運　馬紹霖
黃樂宜　黃樂俊
財政主任鄭彰松　科員雷錦容　甄法明
朱佐裘　朱伯運
宜傳主任容安民　科員鄭炳權　陳偉揚
鄭艷碣　趙崇澤
理數主任趙常彬　科員何協貽　甄慧明
張其椂　顏祖貽
庶務主任容學柱　科員甄炳扶　趙崇澤
趙學彬　何協貽

雲埠達權社通告 慶祝農曆新年

洪啓者：本社昨經首次會議，關於慶祝農曆新年，定於式月十六日、十七日、十八日（星期日、壹、式、）舉行聯歡三天，共同慶祝農曆新歲，希我本社男女社員踴躍參加爲荷，此佈。
地點：黨社禮堂
席金：每位六元
報名處：黨社禮堂　大漢公報
報名限期式月十三日止截
雲埠達權支社啓
中華民國五十八年元月廿四日

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：三一九三・四五五式
香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉



百科全書二十本出賣
壹九六七年版，新書沽價三百七十五元，平賣壹百四十九元五毛。電話 876-2375 洽商。

投資好機會 前途無量
天然風景，占地兩英畝，位於短街道，主要公路附近，可以建築栢文樓或理想住宅，經紀莫問，開價三萬元，或還價最近者，請與後列函商。
BOX 271 HANEY, B. C.

達雲戲院 華民電影社
150 E. HASTINGS ST.,
正月廿五號（星期六）由十二点半映到十点半映三齣戲（一）時裝「步步驚魂」蕭芳芳 胡楓 殿霞（式）時裝「人間萬花開」丁瑩 張儀 羅蘭 王麗明（三）七彩國語片中英字幕「大瘋俠」丁瑩 武家麒
正月廿六號（禮拜日）由十二点半映到十点半
大鑼鼓全歌唱 艷娘花燭夜 陳錦棠 鄧碧雲 羅劍郎 譚倩紅 鄭君綿 鄭鶴聲
古裝歌唱 爭婚配 新女旦石英 麥炳榮 李素秋 雪艷梅 梁醒波 唱做皆妙多才多藝
華民社郵址電話 與龔貞信花舖同用
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

實事實業燕梳有限公司
伍澤霖黃秀英事務所
133 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭樹福 HE 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣　本號或電話詢問

鍾天賜

伍學鵬

(一) 威廉街孖屋，兩副浴具廚房，堅固硬正，熱水暖氣自動化，取價一萬九千五百元。請問伍澤濂
(二) 近埠街角入息屋全新屋頂，上下各五廳房三副水厠，土庫另有兩廳房，式萬五千九百，問鍾天賜
(三) 街角西式雜貨店，好生意，鋪期短，每週六天，每年純利逾萬元，架撐已值問問價。伍澤森
(四) 近東士定栢四年新屋，三睡房，土庫一部份整好，全價二萬五千九百元，值得一看。請問伍澤濂
(五) 近緬街五廳房雅潔住家屋土庫另有式廳房及水厠，硬木地枱新式廚房，壹萬六千九。鍾天賜
(六) 西雲高尚女子理髮室，地位良好，上等設備，生意大有前途，大平賣，四千五，有假期。伍澤森
(七) 乃路夾十五街四年新屋，街角地位，濶地段，近交通及學校。詳情問伍澤濂
(八) 近乃路六廳房全土庫有車房，自動煖氣，僅一萬四千七百元，銀期七厘利息，抵買。鍾天賜
(九) 翻新大屋，近四孖梳街，適合大家庭或兩伙人住，可以直接充銀期給西人屋主，詳情問伍澤森
(十) 新式栢文樓數間，由八組至式十組，價錢各有不同，欲知詳情，請問伍澤濂
(十一) 乃麼夾京士委六廳房廿年屋土庫另有房另有車棚，近埠近學校，式萬二千五。鍾天賜
(十二) 小型飯室，近緬街和廿五街，業主因人力不敷急賣，開價四千九，可以還價，適合夫婦。伍澤森
(十三) 新屋數間，最新設備，上等材料，可以用你的舊屋交換。詳情請與伍澤森君洽商。隨時歡迎詢問
(十四) 菓舖兩間西區東區各壹，每日牛意約百元，前舖後居，式千九百元另点貨，另有餐館。問鍾天賜
(十五) 西區雜貨店，以賣牛菓蔬菜爲大宗，生意興旺，每日下午七時收市，祗取價三千八百元。伍澤濂

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶刼等各項燕梳，價錢公道，辦事快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本公司櫥窗所列舉者外，倘祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

華新書局
英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五
成功之鑰　屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今時詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元五
世說新語　劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫　海音壹元孟君
愛人的日記　孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
躍躍的小湖　親娜著壹元式毫
安妮．法蘭克日記　捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六海角驚魂壹元七
沉淪壹元五毫五　以上俊人著
男女倫情的秘密親齊主壹元六
女性衛生手冊　白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源　慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫　王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 783E. Pender St., Vancouver 4. B. C.
故宮春秋畫册精庄 月份彩色 圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 漢英對照 壹元五
一劍邊江湖卅五册金童十式元式
迷宮魔劍廿册　蹄風著　七元
劍魔恩仇卅六册伴霞樓十式元大
彈劍江湖十式册諸葛青雲四元式
斷腸刃九册倪匡客　叁元壹毫五
驟騎廿六册柳殘陽著　十元四毫
情天斷魂廿册　方棋　十元
幽靈谷八册　諸葛青雲　式元八
黑風旗十六册　司徒森　五元六
血花魔燈廿二册伴霞樓主八元八
鐵西刀客傳十七册卧龍生叁元四
血海殘魂廿册孤獨生著　七元
金鼎遊龍十壹册諸葛青雲叁元八
血洗毒龍潭十二册鐵鼓樓四元式
碧血金釵四十九册金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著　五毫五
如花美眷九毫聲色犬馬九毫何行
艷陽無限好　岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣　白衣著　壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人元四依達

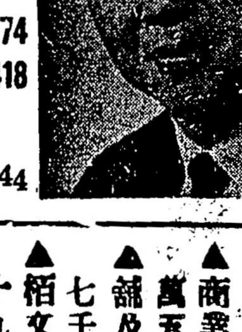
★華民社新片預告★
奇情艷情愛情趣情 多采多姿國劇之王 珠迷影迷歌迷瘋魔 故中新舊人同凡響 萬衆矚目全加首映
雙美情歌
式月式號禮拜日（在達雲戲院）映
陳寶珠 李紅 胡楓 沈殿霞 麥基 夏偉國 烏鳥泉 李專妮 許瑩英 曾江
國語片「漁歌」全歌唱
影后林黛 影帝嚴俊主演
二月九號禮拜日默映

Block Bros
Realty Ltd.

華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅872-5937 公司431-1471
△東區廿八街近 Knight 六廳房，交通方便，近學校，只售壹萬八千元。
△東區十七街近緬街，五廳房，五十尺地，取價壹萬八千元。
△東區上下層新款孖屋兩間，取價三萬八千九百元及四萬餘元。
△東區旺地十四組柏文樓，好入息，取價十五萬七千元。
△西區 Oakridge 高尚住宅，十年新，七廳房，售價五萬五千七百五十元。
△西區十七街近屋街住宅，四睡房，只售壹萬九千元。

梁祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建車修，改換屋頂地瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒溝渠，批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒屣相迎。
地址：卡路街二二七
電話：六八四・三五八七
夜間電話：式五四・壹式〇三

華益實業公司
WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
辦公室電話 685-4271
魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374
黃衛新 BING WONG 266-9418
張靈元 FRANK CHANG
325-8981 325-9144



▲商業樓－銀行區，三層舖及旅館，取價三十萬元。
▲商業地－銀行區，可建十二層高樓，取價十七萬五千元。
▲舖及聯房－東區全新，二舖四聯房，取價九萬七千元。
▲栢文樓－八組九萬六，十組十一萬九，十八組十九萬五，十一組十一萬。
▲東區住宅－二匯房全價祗壹萬三千元。
▲屋列治住宅－六廳房及聯房，四萬二千九百元
▲合法孖屋－上下層，收租二百三十元，取價式萬七千九。
▲大廳房住宅－有游泳池，沖汝比園，二萬七千九。

南洋商業銀行
（香港註册）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵—全國通滙 解欵迅速
華僑存欵—安全保密 息厚便利
香港解欵—隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項．
代辦華僑國內投資．存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託治詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

防止國內政治暴亂
激門、抗議政府改革高等教育問題。
應於十式月時將加拿大小麥運往日本。
宗交通意外事件